

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1512/2005

frá 15. september 2005

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 753/2002 um tilteknar reglur við beitingu reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1493/1999 að því er varðar lýsingu, heiti, framsetningu og vernd tiltekinnna vínafurða

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

- 6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit stjórnarnefndarinnar um vín.

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB) nr. 1493/1999 frá 17. maí 1999 um sameiginlega skipulagningu vínmarkaðarins⁽¹⁾, einkum 53. gr.,

1. gr.

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Reglugerð (EB) nr. 753/2002 er breytt sem hér segir:

- 1) Aðlaga þarf reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 753/2002⁽²⁾ í því skyni að taka tillit til ýmissa tæknilegra breytinga sem kunna að hafa áhrif á viðskipti, s.s. skrána yfir vínviðaryrki og samheiti þeirra sem innihalda landfræðilegar merkingar og skrána yfir hefðbundin heiti. Einnig skal taka tillit til þess að ný lönd hafa gerst aðilar að Alþjóðaviðskiptastofnuninni.
- 2) Vikmörk varðandi greiningu á raunverulegum alkóhólstyrkleika skal setja með tilliti til sérhæfni tiltekinnna vína. Til að skráin yfir viðkomandi vín sé rétt skulu upplýsingarnar í henni vera nákvæmari.
- 3) Ákvæðið um tilkynningu aðildarríkjanna um ráðstafanirnar, sem um getur í 3. mgr. 19. gr. reglugerðar (EB) nr. 753/2002, er nú útrunnið. Til glöggvunar skal það fellt brott.
- 4) Þegar um er að ræða hefðbundna vinnsluáðferð, sem heyrir undir sérstök ákvæði aðildarríkisins, sem er framleiðsluríki, er því aðildarríki heimilt, þrátt fyrir hefðbundna reglu, að fengnu skýlausu leyfi og að tilskildu viðeigandi eftirliti, að leyfa að gæðavin f.t.h. séu framleidd með því að bæta í grunnafurðina, sem vínið er framleitt úr, einni eða fleiri vínafurðum sem eru ekki upprunnar í tilgreinda héraðinu sem vínið dregur nafn sitt af. Til að tryggja að rekstraraðilar og lögbær yfirvöld verði ekki fyrir tjóni vegna þess að þessi undanþága, sem kveðið er á um í 3. mgr. 31. gr. reglugerðar (EB) nr. 753/2002, rennur út, skal framlengja hana.
- 5) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 753/2002 til samræms við þetta.

1. Í stað fyrstu undirgreinar 2. mgr. 3. gr. komi eftirfarandi:

„Tilgreina skal raunverulegan alkóhólstyrkleika, sem um getur í þriðja undirlið 1. liðar A-þáttar VII. viðauka og d-lið 1. liðar B-þáttar VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1493/1999, í heilum og hálfum prósentum. Með fyrirvara um vikmörk í tilvísunargreiningaraðferð sem beitt er má styrkleiki ekki víkja meira en 0,5% miðað við rúmmál frá niðurstöðum greiningar. Þó má alkóhólstyrkleiki vína með tilgreindan vínargang sem geymd eru á flösku í meira en þrjú ár, freyðivína, loftblandaðra freyðivína, hálf-freyðandi vína, loftblandaðra hálf-freyðandi vína, líkjörvína og vína úr ofþroskuðum þrúgum, með fyrirvara um vikmörk í þeirri tilvísunargreiningaraðferð sem er notuð, ekki víkja meira en 0,8% miðað við rúmmál frá niðurstöðum greiningar. Tölum skal fylgja merkingin „% miðað við rúmmál“ og á undan henni má setja orðin „raunverulegur alkóhólstyrkleiki“ eða „raunverulegt alkóhól“ eða „alk“.

2. Í 19. gr. falli 3. mgr. brott.

3. Í stað þriðja undirliðar 28. gr. komi eftirfarandi:

„— „indicazione geografica tipica“ eða „IGT“ þegar um er að ræða borðvín upprunnin á Ítalíu.“

4. Ákvæðum 3. mgr. 31. gr. er breytt sem hér segir:

a) í b-lið annarrar undirgreinar komi dagsetningin „31. ágúst 2007“ í stað „31. ágúst 2005“,

b) í þriðju undirgrein komi dagsetningin „31. ágúst 2007“ í stað „31. ágúst 2005“.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 179, 14.7.1999, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1428/2004 (Stjtið. ESB L 263, 10.8.2004, bls. 7).

⁽²⁾ Stjtið. EB L 118, 4.5.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1991/2004 (Stjtið. ESB L 344, 20.11.2004, bls. 9).

5. Í stað II. og III. viðauka komi texti I. viðauka við þessa reglugerð.
6. Í stað V. viðauka komi texti II. viðauka við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á sjöunda degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda 1. september 2005.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 15. september 2005.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Mariann FISCHER BOEL

framkvæmdastjóri.

I. VIÐAUKI

„II. VIÐAUKI

Skrá yfir vínviðaryrki og samheiti þeirra sem innihalda landfræðilegar merkingar ⁽¹⁾ og heimilt er að birta á merkimiðum vína í samræmi við 2. mgr. 19. gr. (*)

	Heiti yrkis eða samheiti	Lönd sem hafa heimild til að nota heiti yrkis eða eitt af samheitum þess ⁽²⁾
1	<i>Agiorgitiko</i>	Grikkland ^o
2	<i>Aglianico</i>	Ítalía ^o , Grikkland ^o , Malta ^o
3	<i>Aglianicone</i>	Ítalía ^o
4	<i>Alicante Bouschet</i>	Grikkland ^o , Ítalía ^o , Portúgal ^o , Alsír ^o , Túnis ^o , Bandaríkin ^o , Kýpur ^o , Suður-Afrika <i>Ath.: Ekki er heimilt að nota heitið „Alicante“ eitt og sér sem heiti á víni</i>
5	<i>Alicante Branco</i>	Portúgal ^o
6	<i>Alicante Henri Bouschet</i>	Frakkland ^o , Serbía og Svartfjallaland (8)
7	<i>Alicante</i>	Ítalía ^o
8	Alikant Buse	Serbía og Svartfjallaland (6)
9	<i>Auxerrois</i>	Suður-Afrika ^o , Ástralía ^o , Kanada ^o , Sviss ^o , Belgía ^o , Þýskaland ^o , Frakkland ^o , Lúxemborg ^o , Holland ^o , Breska konungsríkið ^o
11	<i>Barbera Bianca</i>	Ítalía ^o
12	<i>Barbera</i>	Suður-Afrika ^o , Argentína ^o , Ástralía ^o , Króatía ^o , Mexíkó ^o , Slóvenía ^o , Úrúgvæ ^o , Bandaríkin ^o , Grikkland ^o , Ítalía ^o , Malta ^o
13	<i>Barbera Sarda</i>	Ítalía ^o
14	Blauburgunder	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu (18-28-97), Austurríki (15-18), Kanada (18-97), Síle (18-97), Ítalía (18-97)
15	<i>Blauer Burgunder</i>	Austurríki (14-18), Serbía og Svartfjallaland (25-97), Sviss
16	<i>Blauer Frühburgunder</i>	Þýskaland (51)
18	<i>Blauer Spätburgunder</i>	Þýskaland (97), Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu (14-28-97), Austurríki (14-15), Búlgaría (96), Kanada (14-97), Síle (14-97), Rúmenía (97), Ítalía (14-97)
19	<i>Blaufränkisch</i>	Tékkland (50), Austurríki ^o , Þýskaland, Slóvenía (Modra frankinja, Frankinja), Ungverjaland
20	<i>Borba</i>	Spánn ^o
21	<i>Bosco</i>	Ítalía ^o
22	<i>Bragão</i>	Portúgal ^o
22a	<i>Budai</i>	Ungverjaland ^o
23	<i>Burgundac beli</i>	Serbía og Svartfjallaland (121)
24	Burgundac Crni	Króatía ^o
25	<i>Burgundac crni</i>	Serbía og Svartfjallaland (15-99)

	Heiti yrkis eða samheiti	Lönd sem hafa heimild til að nota heiti yrkis eða eitt af samheitum þess (2)
26	<i>Burgundae sivi</i>	Króatía°, Serbía og Svartfjallaland°
27	<i>Burgundec bel</i>	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu°
28	<i>Burgundec crn</i>	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu (14-18-97)
29	<i>Burgundec siv</i>	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu°
29a	<i>Cabernet Moravia</i>	Tékkland°
30	<i>Calabrese</i>	Ítalía (75)
31	<i>Campanário</i>	Portúgal°
32	<i>Canari</i>	Argentína°
33	<i>Carignan Blanc</i>	Frakkland°
34	<i>Carignan</i>	Suður-Afríka°, Argentína°, Ástralía (36), Síle (36), Króatía°, Ísrael°, Marokkó°, Nýja-Sjáland°, Túnis°, Grikkland°, Frakkland°, Portúgal°, Malta°
35	<i>Carignan Noir</i>	Kýpur°
36	<i>Carignane</i>	Ástralía (34), Síle (34), Mexíkó, Tyrkland, Bandaríkin
37	<i>Carignano</i>	Ítalía°
38	<i>Chardonnay</i>	Suður-Afríka°, Argentína (79), Ástralía (79), Búlgaría°, Kanada (79), Sviss°, Síle (79), Tékkland°, Króatía°, Ungverjaland (39), Inndland, Ísrael°, Moldavía°, Mexíkó (79), Nýja-Sjáland (79), Rúmenía°, Rússland°, San Marínó°, Slóvakía°, Slóvenía°, Túnis°, Bandaríkin (79), Úrúgvæ°, Serbía og Svartfjallaland, Simbabwe°, Þýskaland°, Frakkland, Grikkland (79), Ítalía (79), Lúxemborg° (79), Holland (79), Breska konungsríkið, Spánn, Portúgal, Austurríki°, Belgía (79), Kýpur°, Malta°
39	Chardonnay Blanc	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu, Ungverjaland (38)
40	<i>Chardonnay Musqué</i>	Kanada°
41	<i>Chelva</i>	Spánn°
42	<i>Corinto Nero</i>	Ítalía°
43	<i>Cserszegi fűszeres</i>	Ungverjaland°
44	<i>Děvín</i>	Tékkland°
45	<i>Devín</i>	Slóvakía
45a	<i>Duna gyöngye</i>	Ungverjaland
45b	<i>Dunaj</i>	Slóvakía
46	<i>Durasa</i>	Ítalía°
47	<i>Early Burgundy</i>	Bandaríkin°
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Ungverjaland (118)
49	<i>Findling</i>	Þýskaland°, Breska konungsríkið°
50	<i>Frankovka</i>	Tékkland° (19), Slóvakía (50a)
50a	<i>Frankovka modrá</i>	Slóvakía (50)

	Heiti yrkis eða samheiti	Lönd sem hafa heimild til að nota heiti yrkis eða eitt af samheitum þess (2)
51	Frühburgunder	Þýskaland (16) Holland°
51a	Girgenti	Malta (51c, b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	<i>Girgentina</i>	Malta (51a, b)
52	<i>Graciosa</i>	Portúgal°
53	Grauburgunder	Þýskaland, Búlgaría, Ungverjaland°, Rúmenía (54)
54	Grauer Burgunder	Kanada, Rúmenía (53), Þýskaland, Austurríki
55	Grossburgunder	Rúmenía (17) (63)
56	<i>Iona</i>	Bandaríkin°
57	<i>Kanzler</i>	Breska konungsríkið°, Þýskaland
58	<i>Kardinal</i>	Þýskaland°, Búlgaría°
59	<i>Kékfrankos</i>	Ungverjaland (74)
60	Kisburgundi kék	Ungverjaland (97)
61	<i>Korinthiaki</i>	Grikkland°
62	<i>Leira</i>	Portúgal°
63	<i>Limnio</i>	Grikkland°
64	<i>Maceratino</i>	Ítalía°
65	<i>Maratheftiko (Μαραθεύτικο)</i>	Kýpur
65a	<i>Mátraí muskotály</i>	Ungverjaland°
65b	<i>Medina</i>	Ungverjaland°
66	<i>Monemvasia</i>	Grikkland
67	<i>Montepulciano</i>	Ítalía°
67a	Moravia	Spánn°
68	Moslavac	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu (70), Serbía og Svartfjallaland°
70	Mozler	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu (68)
71	<i>Mouratón</i>	Spánn°
72	<i>Müller-Thurgau</i>	Suður-Afrika°, Austurríki°, Þýskaland, Kanada, Króatía°, Ungverjaland°, Serbía og Svartfjallaland°, Tékkland°, Slóvakía°, Slóvenía°, Sviss°, Lúxemburg°, Holland°, Ítalía°, Belgía°, Frakkland°, Breska konungsríkið, Ástralía°, Búlgaría°, Bandaríkin°, Nýja-Sjáland°, Portugal
73	<i>Muškat moravský</i>	Tékkland°, Slóvakía
74	<i>Nagyburgundi</i>	Ungverjaland°
75	Nero d'Avola	Ítalía (30)
76	<i>Olivella nera</i>	Ítalía°
77	<i>Orange Muscat</i>	Ástralía°, Bandaríkin°

	Heiti yrkis eða samheiti	Lönd sem hafa heimild til að nota heiti yrkis eða eitt af samheimum þess (2)
77a	<i>Pálava</i>	Tékkland, Slóvakía
78	<i>Pau Ferro</i>	Portúgal°
79	Pinot Chardonnay	Argentína (38), Ástralía (38), Kanada (38), Síle (38), Mexíkó (38), Nýja-Sjáland (38), <i>Bandaríkin</i> (38), <i>Tyrkland</i> °, Belgía (38), Grikkland (38), <i>Holland</i> , Ítalía (38)
79a	Pölöskei muskotály	Ungverjaland°
80	<i>Portoghese</i>	Ítalía°
81	<i>Pozsonyi</i>	Ungverjaland (82)
82	Pozsonyi Fehér	Ungverjaland (81)
82a	<i>Radgonska ranina</i>	Slóvenía°
83	<i>Rajnai rizling</i>	Ungverjaland (86)
84	Rajnski rizling	Serbía og Svartfjallaland (85-88-91)
85	Renski rizling	Serbía og Svartfjallaland (84-89-92), Slóvenía° (86)
86	Rheinriesling	Búlgaría°, Austurríki, Þýskaland (88), Ungverjaland (83), Tékkland (94), Ítalía (88), Grikkland, Portúgal, Slóvenía (85)
87	Rhine Riesling	Suður Afríka°, Ástralía°, Síle (89), Moldavía°, Nýja-Sjáland°, Kýpur, Ungverjaland°
88	Riesling renano	Þýskaland (86), Serbía og Svartfjallaland (84-86-91), Ítalía (86)
89	<i>Riesling Renano</i>	Síle (87), Malta°
90	<i>Riminèse</i>	Frakkland°
91	<i>Rizling rajnski</i>	Serbía og Svartfjallaland (84-85-88)
92	<i>Rizling Rajnski</i>	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu°, Króatía°
93	<i>Rizling rýnsky</i>	Slóvakía°
94	<i>Ryzlink rýnský</i>	Tékkland (86)
95	<i>Santareno</i>	Portúgal°
96	<i>Sciaccarello</i>	Frakkland
97	Spätburgunder	Makedónía, fyrrum lýðveldi Júgóslavíu(14-18-28), Serbía og Svartfjallaland (16-25), Búlgaría (19), Kanada (14-18), Síle, Ungverjaland (60), Moldavía°, Rúmeina (18), Ítalía (14-18), <i>Breska konungsríkið</i> , Þýskaland (18)
98	Štajerska Belina	Króatía°, Slóvenía°
99	<i>Subirat</i>	Spánn
100	<i>Terrantez do Pico</i>	Portúgal°
101	<i>Tintilla de Rota</i>	Spánn°
102	<i>Tinto de Pegões</i>	Portúgal°
103	<i>Tocai friulano</i>	Ítalía (104) <i>Ath.: Eingöngu má nota heitið „Tocai friulano“ fyrir gæðavin f.t.h., sem eru upprunnin í héruðunum Veneto og Friuli, á aðlögunartímabili sem lýkur 31. mars 2007.</i>

	Heiti yrkis eða samheiti	Lönd sem hafa heimild til að nota heiti yrkis eða eitt af samheimum þess (²)
104	Tocai Italiano	Ítalía (103) <i>Ath.: Eingöngu má nota samheitið „Tocai italiano“ fyrir gæðavin f.t.h., sem eru upprunnin í héruðunum Veneto og Friuli, á aðlögunartímabili sem lýkur 31. mars 2007.</i>
105	Tokay Pinot gris	Frakkland <i>Ath.: Eingöngu er heimilt að nota samheitið „Tokay Pinot gris“ fyrir gæðavin f.t.h., sem eru upprunnin í umdæmunum Bas-Rhin og Haut-Rhin, á aðlögunartímabili sem lýkur 31. mars 2007.</i>
106	Torrontés riojano	Argentína°
107	Trebbiano	Suður-Afríka°, Argentína°, Ástralía°, Kanada°, Kýpur°, Króatía°, Úrúgvæ°, Bandaríkin, Ísrael, Ítalía, Malta
108	Trebbiano Giallo	Ítalía°
109	Trigueira	Portúgal
110	Verdea	Ítalía°
111	Verdeca	Ítalía
112	Verdelho	Suður-Afríka°, Argentína°, Ástralía°, Nýja-Sjáland, Bandaríkin, Portúgal
113	Verdelho Roxo	Portúgal°
114	Verdelho Tinto	Portúgal°
115	Verdello	Ítalía°, Spánn°
116	Verdese	Ítalía°
117	Verdejo	Spánn
118	Weißburgunder	Suður-Afríka (120), Kanada, Síle (119), Ungverjaland (48), Þýskaland (119, 120), Austurríki (119), Breska konungsríkið°, Ítalía
119	Weißer Burgunder	Þýskaland (118, 120), Austurríki (118), Síle (118), Sviss°, Slóvenía, Ítalía
120	Weissburgunder	Suður-Afríka (118), Þýskaland (118, 119), Breska konungsríkið, Ítalía
121	Weisser Burgunder	Serbía og Svartfjallaland (23)
122	Zalagyöngye	Ungverjaland°

SKÝRING:

(*) — heiti í svigum:

tilvísun til samheitis yrkisins

— „°“: ekkert samheiti

— feitletruð heiti:

2. dálkur: heiti vinvíðaryrkis

3. dálkur: land þar sem heitið svarar til yrkis og tilvísun til yrkisins.

— heiti sem eru ekki feitletruð heiti:

2. dálkur: samheiti vinvíðaryrkis

3. dálkur: heiti lands sem notar samheiti vinvíðaryrkis.

(¹) Þessi heiti yrkja og samheiti þeirra svara, annað hvort í heild eða að hluta, í þýðingu eða í formi lýsingarorða, til landfræðilegrar merkingar sem eru notaðar til að lýsa vini.

(²) Undanþágurnar, sem kveðið er á um í þessum viðauka, eru, að því er varðar hlutadeigandi ríki, eingöngu heimilaðar þegar um er að ræða vin með landfræðilegar merkingar sem eru framleidd í stjórnsýslueiningunum þar sem framleiðsla á umræddu yrki er heimil þegar reglugerð þessi öðlast gildi og í samræmi við skilyrðin sem hlutadeigandi ríki mæla fyrir um varðandi framleiðslu og framsetningu á þessum vinum.

III. VIÐAUKI

Skrá yfir hefðbundin heiti, sem um getur í 24. gr.III. VIÐAUKI

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
TÉKKLAND					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
pozdni sběr	Öll	Gæðavín f.t.h.	tékkneska		
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
archivní víno	Öll	Gæðavín f.t.h.	tékkneska		
panenské víno	Öll	Gæðavín f.t.h.	tékkneska		
ÞÝSKALAND					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Qualitätswein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Qualitätswein mit Prädikät/at/Q.b.A.m.Pr/ Prädikatswein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Öll	Gæðafreyðivín f.t.h.	þýska		
Auslese	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska	—	Sviss
Beerenauslese	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Eiswein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Kabinett	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Spätlese	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska	—	Sviss
Trockenbeerenauslese	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Landwein	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu			
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Badisch Rotgold	Baden	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Ehrentrudis	Baden	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Borðvín með landfræðilegri merkingu Gæðavín f.t.h.	þýska		
Klassik/Classic	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Riesling-Hochgewächs	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Schillerwein	Württemberg	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Weißherbst	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Winzersekt	Öll	Gæðafreyðivín f.t.h.	þýska		
GRIKKLAND					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Όνομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Öll	Gæðavín f.t.h.	gríska		
Όνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Öll	Gæðavín f.t.h.	gríska		
Όινοσ γλυκόσ φυσικόσ (Vin doux naturel)	Μοσχάτοσ Κεφαλληνίασ (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτοσ Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτοσ Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτοσ Λήμου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτοσ Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίασ (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμοσ (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνεσ (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Γæðalikjörvín f.t.h.	gríska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Γαδavin f.t.h.	gríska		
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Öll	Γαδavin f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Αμπέλι (Ampeli)	Öll	Γαδavin f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Αμπελώνας(ες) (Ampelonas ès)	Öll	Γαδavin f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Αρχοντικό (Archontiko)	Öll	Γαδavin f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Κάβα (¹) (Cava)	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Γαδalikjörvín f.t.h.	gríska		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Öll	Γαδavin f.t.h., Γαδalikjörvín f.t.h.	gríska		
Κάστρο (Kastro)	Öll	Γαδavin f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Κτήμα (Ktima)	Öll	Γαδavin f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Λιαστός (Liaostos)	Öll	Γαδavin f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Μετόχι (Metochi)	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Μοναστήρι (Monastiri)	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Νάμα (Nama)	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	Gæðavín f.t.h.	gríska		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Πύργος (Pyrgos)	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	gríska		
Παλαιωδείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Öll	Gæðalíkjörvín f.t.h.	gríska		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Vinsanto	ΟΠΑΠ Santorini	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	gríska		
SPÁNN					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Denominacion de origen (DO)	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	spænska	2003	Síle
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	spænska		
Vino dulce natural	Öll	Gæðalíkjörvín f.t.h.	spænska		
Vino generoso	(²)	Gæðalíkjörvín f.t.h.	spænska	2003	Síle
Vino generoso de licor	(³)	Gæðalíkjörvín f.t.h.	spænska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Vino de la Tierra	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu			
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
Aloque	DO Valdepeñas	Gæðavín f.t.h.	spænska		
Amontillado	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Añejo	Öll	Gæðavín f.t.h. Borðvín með landfræðilegri merkingu	spænska		
Añejo	DO Malaga	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Gæðavín f.t.h.	spænska		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Gæðavín f.t.h.	spænska	2003	Síle
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gæðalikjörvín f.t.h.	enska		
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Crianza	Öll	Gæðavín f.t.h.	spænska		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Fondillon	DO Alicante	Gæðavín f.t.h.	spænska		
Gran Reserva	Öll gæðavín f.t.h. Cava	Gæðavín f.t.h. Gæðafreyðivín f.t.h.	spænska		
Lágrima	DO Málaga	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Noble	Öll	Gæðavín f.t.h. Borðvín með landfræðilegri merkingu	spænska		
Noble	DO Malaga	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Pajarete	DO Málaga	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Primero de cosecha	DO Valencia	Gæðavín f.t.h.	spænska		
Rancio	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Raya	DO Montilla-Moriles	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Reserva	Öll	Gæðavín f.t.h.	spænska	2003	Síle
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Gæðavín f.t.h.	spænska		
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gæðalikjörvín f.t.h.	spænska		
Superior	Öll	Gæðavín f.t.h.	spænska	2003 —	Síle Suður-Afríka

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Trasañejo	DO Málaga	Gæðalíkjörvín f.t.h.	spænska		
Vino Maestro	DO Málaga	Gæðalíkjörvín f.t.h.	spænska		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Gæðavín f.t.h.	spænska		
Viejo	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	spænska		
Vino de tea	DO La Palma	Gæðavín f.t.h.	spænska		
FRAKKLAND					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Appellation d'origine contrôlée	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., freyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	franska	— — —	Alsír Sviss Túnis
Appellation contrôlée	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.			
Appellation d'origine Vin Délémité de qualité supérieure	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	franska		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Gæðavín f.t.h.	franska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Vin de pays	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu	franska		
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
Ambré	Öll	Gæðalíkjörvín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	franska		
Château	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h.	franska	2003	Síle
Clairét	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Gæðavín f.t.h.	franska		
Claret	AOC Bordeaux	Gæðavín f.t.h.	franska		
Clos	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	franska	2003	Síle
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Gæðavín f.t.h.	franska		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Gæðavín f.t.h.	franska	2003	Síle
Cru Classé, <i>mögulega stendur á undan</i> : Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Gæðavín f.t.h.	franska		
Edelzwicker	AOC Alsace	Gæðavín f.t.h.	þýska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Gæðavín f.t.h.	franska	2003 — —	Síle Sviss Túnis
Grand Cru	Champagne	Gæðafreyðivín f.t.h.	franska	2003 — —	Síle Sviss Túnis
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Gæðalíkjörvín f.t.h.	franska		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Gæðavín f.t.h.	franska		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h.	franska	—	Túnis
Primeur	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	franska		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Gæðalíkjörvín f.t.h.	franska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Gæðavín f.t.h.	franska		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet — Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	franska		
Tuilé	AOC Rivesaltes	Gæðalikjörvín f.t.h.	franska		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Gæðavín f.t.h.	franska		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Gæðavín f.t.h.	franska		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Gæðavín f.t.h.	franska		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Gæðavín f.t.h.	franska		
ÍTALÍA					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalikjörvín f.t.h., hálfgerjað þrúgumust með landfræðilegri merkingu	ítalska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín, hálfgerjað þrúgumust með landfræðilegri merkingu	ítalska		
Vino Dolce Naturale	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Indicazione geografica tipica (IGT)	Öll	Borðvín, „vin de pays“, vín úr ofþroskuðum þrúgum og hlutagerjað þrúgumust með landfræðilegri merkingu	ítalska		
Landwein	Vín með landfræðilegri merkingu, framleidd í sjálfstjórnarsýslunni Bolzano	Borðvín, „vin de pays“, vín úr ofþroskuðum þrúgum og hlutagerjað þrúgumust með landfræðilegri merkingu	þýska		
Vin de pays	Vín með landfræðilegri merkingu, framleidd í héraðinu Aosta	Borðvín, „vin de pays“, vín úr ofþroskuðum þrúgum og hlutagerjað þrúgumust með landfræðilegri merkingu	franska		
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h.	ítalska		
Amarone	DOC Valpolicella	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Ambra	DOC Marsala	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Annoso	DOC Controguerra	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Gæðavín f.t.h.	latína		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico — Alto Adige	Gæðavín f.t.h.	þýska	—	Sviss

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Gæðavín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h.	ítalska		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Cannellino	DOC Frascati	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Chiaretto	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	ítalska		
Ciaret	DOC Monferrato	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Château	DOC frá héraðinu Valle d'Aosta	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	franska	2003	Síle
Classico	Öll	Gæðavín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska	2003	Síle
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Est !Est ! !Est ! ! !	DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h.	latína		
Falerno	DOC Falerno del Massico	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Fine	DOC Marsala	Gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	ítalska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Flétri	DOC Valle d'Aosta eða Vallée d'Aoste	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Garibaldi Dolce (eða GD)	DOC Marsala	Gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	ítalska		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Gæðavín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h.	ítalska		
Italia Particolare (or IP)	DOC Marsala	Gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (með heitinu Santa Maddalena e Terlano)	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
London Particular (eða LP eða Inghilterra)	DOC Marsala	Gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montereigio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Oro	DOC Marsala	Gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Gæðavín f.t.h., gæðalikjörvín f.t.h.	ítalska		
Passito	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalikjörvín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	ítalska		
Ramie	DOC Pinerolese	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Rebola	DOC Colli di Rimini	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h.	ítalska		
Riserva	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalikjörvín f.t.h.	ítalska		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Rubino	DOC Marsala	Gæðalikjörvín f.t.h.	ítalska		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Gæðavín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h.	ítalska		
Scelto	Öll	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Sforzato, Sfursát	DO Valtellina	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	þýska		
Soleras	DOC Marsala	Gæðalikjörvín f.t.h.	ítalska		
Stravecchio	DOC Marsala	Gæðalikjörvín f.t.h.	ítalska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	þýska		
Superiore	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.,	ítalska	—	San Marínó
Superiore Old Marsala (eða SOM)	DOC Marsala	Gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Torcolato	DOC Breganze	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Vendemmia Tardiva	Öll	Gæðavín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	ítalska		
Verdolino	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	ítalska		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	Gæðalíkjörvín f.t.h.	ítalska		
Vino Fiore	Öll	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Vino Novello eða Novello	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	ítalska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Vin santo/Vino Santo/Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Gæðavín f.t.h.	ítalska		
Vivace	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	ítalska		
KÝPUR Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Öll	Gæðavín f.t.h.	gríska		
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Τοπικός Οίνος	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
Μοναστήρι (Monastiri)	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
Κτήμα (Ktima)	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilegri merkingu	gríska		
LÚXEMBORG Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Marque nationale	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h.	franska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Appellation contrôlée	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h.	franska		
Appellation d'origine contrôlée	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h.	franska	—	Alsír
				—	Sviss
				—	Túnis
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Vin de pays	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu	franska		
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
Grand premier cru	Öll	Gæðavín f.t.h.	franska		
Premier cru	Öll	Gæðavín f.t.h.	franska	—	Túnis
Vin classé	Öll	Gæðavín f.t.h.	franska		
Château	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h.	franska	2003	Síle
UNGVERJALAND					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
minőségi bor	Öll	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
különleges minőségi bor	Öll	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
fordítás	Tokaj/-i	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
máslás	Tokaj/-i	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
szamorodni	Tokaj/-i	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
aszú ... puttonyos, fyllt út með tölunum 3-6	Tokaj/-i	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
aszúszencia	Tokaj/-i	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
eszencia	Tokaj/-i	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
Heiti sem um getur í 28. gr.					
tájbor	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu	ungverska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
bikavér	Eger, Szekszárd	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
késói szüretelésű bor	Öll	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
válogatott szüretelésű bor	Öll	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
muzeális bor	Öll	Gæðavín f.t.h.	ungverska		
siller	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu og gæðavín f.t.h.	ungverska		
AUSTURRÍKI					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Qualitätswein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Ausbruch/Ausbruchwein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Auslese/Auslesewein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska	—	Sviss
Beerenauslese (wein)	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Eiswein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Kabinett/Kabinettwein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Schilfwein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Spätlese/Spätlesewein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska	—	Sviss
Strohwein	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Trockenbeerenauslese	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Landwein	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu			
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
Ausstich	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilega merkingu	þýska		
Auswahl	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilega merkingu	þýska		
Bergwein	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilega merkingu	þýska		
Klassik/Classic	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Erste Wahl	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilega merkingu	þýska		
Hausmarke	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilega merkingu	þýska		
Heuriger	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilega merkingu	þýska		
Jubiläumswein	Öll	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilega merkingu	þýska		
Reserve	Öll	Gæðavín f.t.h.	þýska		
Schilcher	Steiermark	Gæðavín f.t.h. og borðvín með landfræðilega merkingu	þýska		
Sturm	Öll	Hlutagerjað þrúgumust með landfræðilegri merkingu	þýska		
PORTÚGAL					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Denominação de origem (DO)	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Denominação de origem controlada (DOC)	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., hálfreyðandi gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Vinho doce natural	Öll	Gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Heiti sem um getur í 28. gr.					
Vinho regional	Öll	Borðvín með landfræðilegri merkingu	portúgalska		
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
Canteiro	DO Madeira	Gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Colheita Seleccionada	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	portúgalska		
Crusted/Crusting	DO Porto	Gæðalíkjörvín f.t.h.	enska		
Escolha	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	portúgalska		
Escuro	DO Madeira	Gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Fino	DO Porto DO Madeira	Gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Frasqueira	DO Madeira	Gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Garrafeira	Öll	Gæðavín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu, gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Lágrima	DO Porto	Gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Leve	Borðvín með landfræðilegri merkinu Estremadura og Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Borðvín með landfræðilegri merkingu gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		
Nobre	DO Dão	Gæðavín f.t.h.	portúgalska		
Reserva	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h., gæðafreyðivín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	portúgalska		
Reserva velha (eða grande reserva)	DO Madeira	Gæðafreyðivín f.t.h., gæðalíkjörvín f.t.h.	portúgalska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vínflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutadeigandi þriðja land
Ruby	DO Porto	Gæðalikjörvín f.t.h.	enska		
Solera	DO Madeira	Gæðalikjörvín f.t.h.	portúgalska		
Super reserva	Öll	Gæðafreyðivín f.t.h.	portúgalska		
Superior	Öll	Gæðavín f.t.h., gæðalikjörvín f.t.h., borðvín með landfræðilegri merkingu	portúgalska		
Tawny	DO Porto	Gæðalikjörvín f.t.h.	enska		
Vintage, ásamt Late Bottle (LBV) eða Character	DO Porto	Gæðalikjörvín f.t.h.	enska		
Vintage	DO Porto	Gæðalikjörvín f.t.h.	enska		
SLÓVENÍA					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
Penina	Öll	Gæðafreyðivín f.t.h.	slóvenska		
Frekari hefðbundin heiti sem um getur í 23. gr.					
pozna trgatév	Öll	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		
izbor	Öll	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		
jagodni izbor	Öll	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		
suhi jagodni izbor	Öll	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		
ledeno vino	Öll	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		
arhivsko vino	Öll	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		
mlado vino	Öll	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		
Cviček	Dolenjska	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		
Teran	Kras	Gæðavín f.t.h.	slóvenska		

Hefðbundin heiti	Viðkomandi vín	Vinflokkur	Tungumál	Dagsetning sem er bætt við í III. viðauka	Hlutaðeigandi þriðja land
SLÓVAKÍA					
Hefðbundin sérheiti sem um getur í 29. gr.					
forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Gæðavín f.t.h.	slóvakíska		
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Gæðavín f.t.h.	slóvakíska		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Gæðavín f.t.h.	slóvakíska		
výber ... puňňový, fyllt út með tölunum 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Gæðavín f.t.h.	slóvakíska		
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Gæðavín f.t.h.	slóvakíska		
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Gæðavín f.t.h.	slóvakíska		

(¹) Verndun heitisins „cava“, sem gert er ráð fyrir í reglugerð (EB) nr. 1493/1999, er með fyrirvara um verndun á gildandi landfræðilegri merkingu fyrir „Cava“-gæðafreyðivín f.t.h..

(²) Viðkomandi vín eru gæðalíkjörvínin f.t.h. sem kveðið er á um í 8. lið L-þáttar VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1493/1999.

(³) Viðkomandi vín eru gæðalíkjörvínin f.t.h. sem kveðið er á um í 11. lið L-þáttar VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1493/1999.“

II. VIÐAUKI

„V. VIÐAUKI

Skrá yfir þriðju lönd sem ekki eru aðilar að Alþjóðaviðskiptastofnuninni sem um getur í 2. mgr. 36. gr.

1. Alsír
 2. Sambandsríkið Rússland
 3. San Marínó
 4. Úkraína
 5. Serbía og Svartfjallaland“
-